

KUPUJTE VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
★ Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
★ Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), AUGUST 4, 1945

STEVILKA (NUMBER) 181

30,000 vojakov se potrebuje za delo v premogovnikih

WASHINGTON. — Pomožni kurirni administrator Potter je pred Meadovim odsekom izjavil, da ako se hoče odvrniti sklenjenje obrata v vseh vojnih industrijah tekom prihodnje zime na štiri dni v tednu, tedaj mora armada takoj dati dopust 30,000 izkušenim premogovnikom.

To svarilo je prišlo za petami izjave notranjega tajnika Ickesa, da je položaj glede kurirne tako resen, da bo Amerika tekom prihodnje zime občutila več mraza kot kdaj poprej.

Ickes je tudi posvaril, da ako Zed. države ne bodo poslane v osvojenih deželah v Evropi vsaj 6 milijonov ton premoga, tedaj je pričakovati, da bo tamkaj prišlo do krvavih nemirov in izgrediv, v katerih bodo izginili vsi sledovi redne vlade.

Vsi Nemci morajo iz Češke, Poljske in Madžarske

V deklaraciji, katero so sprejeli veliki trije v Potsdamu, je določeno, da se morajo nemške manjšine izseliti iz Poljske, Češke in Ogrske v Nemčijo, kjer se jih bo razdelilo v krajih, kakor bodo okupacijske oblasti smatrale za praktično.

Vlade omenjenih dežel bodo prošene, da ustavijo izgon Nemcev, da se bo moglo preseljevanje izvesti na reden način in brez nepotrebnega trpljenja.

Kakor znano, so bile nemške manjšine v centralni Evropi, zagrizene trdnjave nacizma, akoravno so ti ljudje že stoletja bili izven Nemčije.

Sklep konference glede vojnih kriminalcev

Velika trojica je tudi napravila poseben sklep glede vojnih kriminalcev, ki se nanaša na to, da se bo moglo preseljevanje sprejeti na moskovski konferenci v oktobru 1942.

Izjava pravi, da je konferenca iznova potrdila sklep za brzo in sigurno kaznovanje vojnih zločinov, in da je upati, da bo to zadevna komisija s sedežem v Londonu čim prej dosegla popoln sporazum in brez odlašanja posadila na zatožni klopi vse velike vojne zločince.

V izjavi je rečeno, da bo prvi seznam obtožencev objavljen pred 1. septembrom.

HITLER OSVOBOJEN, TADA ALOIS — NE ADOLF

HAMBURG, 3. avgusta. — Britske oblasti so spustile na prosto Aloisa Hitlerja, polbrata Adolfa, ki je bil šest tednov v preiskovalnem zaporu. Mož, ki je tekom vojne vodil gostilno v Berlinu, očitno ni imel nobene zveze s politiko. Tekom izpraševanja je bil silno preplašen.

RACIJA ZA ČEVLJE SE KONČA V 3 MESECIH?

NEW YORK, 3. avg. — Informirani krogi v čevljski industriji so mnenja, da bo racija čevljev secev. Do tega zaključka prihajajo radi nizanja naročil za vojaške namene.

ANGLIJA BO TRENIRALA GRADBENE DELAVCE

LONDON. — Angleška vlada je naznanila, da bo izmed odpuščenih vojakov izbrala 200,000 mož, katere se bo izvežbalo za delo v stavbeni industriji.

Knjiga opisuje zavrtno vlogo Angležev proti maršalu Titu in osvobodilni borbi v Jugoslaviji

"New York Times" je priobčil 1. avgusta poročilo svojega korespondenta C. L. Sulzbergerja, datirano 31. julija v Parizu, ki se glasi:

Državna založba v Beogradu je baš izdala knjigo, v kateri se dolži, da so britski posredovalni oficirji tekom prvih bojev Titovih partizanov proti osišču delovali direktno proti partizanom; da je bilo tedanjemu jugoslovanskemu premijerju v Londonu dovoljeno po radiju ukazati jugoslovanskim borcev, da naj se ne borijo proti okupatorjem, in da so zapadne sile po prevzetju oblasti v Italiji dovolile nekemu fašističnemu generalu, ki se je boril proti maršalu Titu v Črni gori, zavzeti važno mesto v italijanskem vojnem ministrstvu.

Knjigo, ki se imenuje "Dnevnik", je spisal podpolkovnik Vladimir Dedijer, ki se je skozi vso osvobodilno borbo boril kot član Titovega štaba in se danes vrnil v Beograd iz Zed. držav, kjer je bil član jugoslovanske delegacije na konferenci v San Franciscu. Srbsko pisana knjiga je tiskana v latinici namesto v cirilici in se sedaj prevaja tudi v ruski in bolgarski jezik.

Izšel je samo prvi zvezek, toda polk. Dedijer upa, da bodo ostali zvezki knjige izšli še to poletje.

Prvi popolni opis partizanske borbe v Jugoslaviji

Kolikor je tukaj znano, je to prvi popolni opis jugoslovanskega partizanskega gibanja in poseda torej znatno zgodovinsko važnost. Knjiga je bila spisana med dolgimi pohodi v šolske pisane, katere je zvezal skupaj nek partizanski prijatelj pisatelja, pred dežjem pa je bila obvarovana z zavojem, narejenim iz blaga sestreljenega osiščnega letala.

Stil knjige je rezek. Pisatelj je moral svoje pripovedovanje čisto skriti. Del rokopisa je uničil dež, akoravno ga je varoval z največjo skrbjo; tekom velike ofenzive leta 1943, ni obdržal pri sebi drugega kot dnevnik in svojo puško. Ko je bil pisatelj v jeseni 1943 ranjen, je rokopis izročil gen. Milovanu Djilasu, ki je sedaj minister za črno goro v vladi maršala Tita. Gen. Djilas ga je v jeseni 1944 nesel v Moskvu.

Knjiga je bogato ilustrirana s slikami, mnoge katerih so strašne, tekom okupacije in iz partizanskih bojev, ter s fotostatičnimi dokumenti, s katerimi se dokazuje sodelovanje gen. Draže Mihajlovića z osiščem proti maršalu Titu.

Načelnik britske misije vedel o napadu na partizane

Polk Dedijer trdi, da je pred Mihajlovićem napadom na srbske pokrajine, ki so jih držali partizani v jeseni 1941, dospela britska vojaška misija, kateri je stal na čelu stotnik Bill Hudson (znan pod psevdonimom Marko, ki je bil pozneje poslan na Poljsko). Pisatelj trdi, da je prihod te misije bil signal za Mihajlovićev napad in pravi: "Stotniku Hudsonu je bilo dobro znano glede priprav za napad na partizane."

Polk. Dedijer pripoveduje, kako je spomladi 1942 dospel s podmornico na tajni misiji major Terence Atherton, bivši britski časnikar, ki je pred vojno v Beogradu izdal "The Balkan Herald" in "The South Slav Herald," ter dosegel glavni stan maršala Tita v Foci. Potem pa je izginil, pravi polk. Dedijer, ter

je bil v stiki s petokolonci, ki so skušali pospeševati dezertacije iz partizanskih vrst.

Pisatelj pravi, da sta 17. aprila 1942 major Atherton in neki Novaković izginila v Slatinskem gozdu, in dostavlja, da se utegne zgoditi, da bo Novaković Angleža ubil, da se polasti njegovega denarja, namreč zlata, s katerim je angleška tajna služba založila misijo.

Pozneje je polk. Dedijer v svoj dnevnik zapisal, da je Atherton morda ubil neki policist z imenom Dakič, ki se je pozneje pridružil četnikom.

Anglež je baš imel organizirati atentat na Tita

Polk. Dedijer je povedal temu korespondentu, da ni gotov, da je major Atherton mrtev, akoravno so britske oblasti tako prepričane o njegovi smrti, da njegovi ženi že dve leti plačujejo zavarovalnino, in rekel je dalje, da po njegovi sodbi je bil major Atherton poslan v Jugoslavijo, da organizira atentat na Tita. Rekel je, da je to prinesel na dan v poznejših zvezkih dnevnika.

Polk. Dedijer pravi, da so partizani zaplenili neko brošuro, katero je spisal gen. Alessandro Pizio Beroli, italijanski vojaški guverner v Črni gori, v kateri se naglašava važnost italijanske borbe proti partizanom, katere imenuje "drugovrstno zmes pluto-kratsko - židovsko - prostozidarstvo - boljševiške zveze."

V posebni opazki pisatelj pravi, da je bil ta general kasneje nastavljen pod zavezniško su-pervizijo za preiskovalca italijanskih oficirjev tekom kapitulacijske dobe v septembru 1943. (Nadaljevanje na 2. strani)

WHEELERJA SKRBI JUGOSLAVIJA; TAFT TUDI HUDO TARNA

Iz Washingtona poročajo, da se člani kongresa večji del pohvalno izražajo o sklepih konference v Potsdamu, hudo pa sta zatarnala dva stara prijatelja fašistov in nacijev, oba zagrizena sovražnika pokojnega Roosevelta, namreč senator Taft iz Ohija in senator Wheeler iz Montane.

Wheeler je rekel, da ga veseli, ker so veliki trije obljubili svobodne volitve na Poljskem, da pa obžaluje, ker niso nič ukrenili glede Jugoslavije. "Kakor razumem," je dejal, "tam ni ne, svobode govora niti svobode tiska, in da blago, ki ga pošiljamo tja, maršal Tito porablja za svoje pajdaše. Srbi pa da ne dobijo ničesar."

Zelo brihna izjava, ali ne? Se vidi, da je Wheeler specialist za jugoslovanske zadeve!

Taft pa je dejal: "Stalin je dobil vse, kar je zahteval, odrekol pa se ni ničemu. Kar se tiče premaknitive poljske meje dalje proti zapadu, smatram, da je bilo s tem vsejano seme za nove vojne v bodočnosti."

Španskih fašistov se prijemlje strah

MADRID, 3. avg. — Španski fašistični krogi so silno poparjeni radi izjave velikih treh, da Francov režim ne bo nikdar sprejet v organizacijo Združenih narodov.

Neki časnikar je danes rekel, da je konferenca v Potsdamu Špansko celo bolj trdo prišla kot pa Nemčijo. Kar španske fašisti skrbijo, je to, da bodo zavezniške sile pričele izvajati proti gen. Francu gospodarske sankcije.

Tukaj se splošno sodi, da je ostra obsodba Francovega režima največje Stalinovo delo. Dokler je bil Churchill na konferenci, so španski fašisti upali, da odvrne udar, čim pa ga je nadomestil premier Attlee, so vedeli, da bo Stalin prodril s svojim stališčem.

NAPREDOVANJE UNIJSKEGA GIBANJA V INDIJI

MADRAS, Indija. — Tajnik vse-indijskega kongresa strokovnih unij je nedavno poročal, da je članstvo v teku zadnjega leta in pol naraslo za 100,000 in da kongres sedaj šteje 442,015 članov.

To pot bodo Nemci vedeli, da so bili poraženi

BERLIN, 3. avgusta — Iz zaključkov, katere so napravili predsednik Truman, premijer Stalin in ministrski predsednik Attlee v Potsdamu, je jasno, da Nemci to pot ne bodo mogli dvomiti, da so bili poraženi, oziroma da se vojna ne izplača.

Povsem jasno je namreč, da je bila Versajska pogodba, katere je Hitlerju služila kot glavni argument, ko je vodil Nemčijo v vojno, otroška igra v primeri s pogoji, katere je naložila Nemčiji konferenca v Potsdamu.

Iz poročila velike trojice je poleg tega razvidno tudi sledeče:

Velika trojica namerava držati usodo sveta trdno v svojih rokah in imeti končno besedo o vseh poravnava.

Rusija je postala dominantna sila v Evropi. S pridobitvijo kontrole nad Koenigsbergom, in Bal-tikom vzhodno od tega mesta se

Kralj Peter upa, da se bo vrnil v Jugoslavijo

LONDON, 27. julija. — Jugoslovanski kralj Peter je poročevalcu "New York Timesa" rekel, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, da bodo zavezniške vlade držale besedo in zjamčile v Jugoslaviji enako svobodne volitve, kakršne so se baš vršile v Veliki Britaniji.

Rekel je tudi, da je nedavno prejel zagotovilo predsednika Trumana, da bo storil, kar bo mogel, da se Jugoslaviji zagotovi demokratične svobodščine.

Kralj je sprejel časnikarja v svoji spalnici. Kraljica, ki je pred desetimi dnevi rodila prvorojenca, je sedela v postelji, nedaleč proč pa je stala žibelka s prestolonaslednikom.

"Britanske volitve so bile šola demokracije. To je bil vzgled popolne svobode britskega javnega mnjenja. To je natančno to, kar so zavezniški obljubili za Jugoslavijo. Iskreno upam, da se sedaj razpravlja v Potsdamu metode, ki bodo zjamčile svobodni izraz prepričanja v Jugoslaviji."

(Ako je Peter zidal svoje upe za povratek na konferenco v Potsdamu, se je vsekakor motil, kajti veliki trije so očitno smatrali, da je sedanja Titova vlada v Jugoslaviji, ki je bila organizirana na temelju zaključkov konference v Jalti, popolnoma kos svoji nalogi, in niso glede Jugoslavije naredili nobenega nadaljnjega sklepa.)

VOJAK V NEMČIJI POSTAL OČE TROJKOV

NEW YORK, 3. avgusta. — Rita Mundt, stara 28 let, je preiskrbelja za svojega moža, 36 službenih točk — dve deklici in ene-ga fantka. Oče trojčkov, saržent Frederick Mundt, se nahaja z okupacijsko armado v Nemčiji.

ČEHI SO ZAPLENILI POSESTVA PRINCA

PRAGA. — Češka vlada je na podlagi dekreta za zaplenbo zemlje Nemcev in Madžarov zaplenila posestva, katere je imel na Češkem princ Franc Joseph Lichtenstein, obsegajoča okrog 150,000 akrov.

V CALIFORNIJO

Emil Kobal in soproga Agnes sporočata, da se bosta v sredo, 8. avgusta odpeljala v Fontano, Calif., kjer se nameravata za stalno naseliti. Pred svojim odhodom pozdravljata vse svoje prijatelje in znance. Želimo ji-ma obilo sreče v novem kraju!

DRUŽINA ŠEPETAUC JE DOKAJ TITU

Družina Šepetauc je doma iz vasi Gregovce na Bizelskem, ter je pred leti živela v Ameriki, odkoder se je vsa družina podala nazaj v staro domovino. Pred nekaj leti pa sta se vrnila v Ameriko Gus in eden njegovih bratov, ki se tudi nahaja v ameriški armadi, in sestra Rose, ki živi na E. 61 St.

SOCIALNI DEMOKRATI NA KRMILU NA ŠVEDSKEM

STOCKHOLM, 31. julija. — Danes je bila po šestih letih koalicijske vlade formirana nova vlada, ki sestoji iz samih socialnih demokratov. Kot premijer ji stoji na čelu Albin Hansson, ki je izjavil, da bo švedska vstopila v organizacijo Združenih narodov, čim bo prejela povabilo širom sveta.

Bombniki obdali Japonsko z minskimi polji; načrti za ameriško-britsko ofenzivo

GUAM, 3. avgusta — Medtem ko neizprosna zračna ofenziva proti Japonski divja z neugnano silo naprej, je danes komanda 20. zračne sile naznanila, da so ameriški superbombniki Japonsko popolnoma odrezali od kontinentalne Azije.

NA KROVU KRIZARKE "AUGUSTA," 2. avgusta—Danes je bilo uradno naznanjeno, da je vrhovna komanda Zed. držav in Velike Britanije, tekom konference v Potsdamu začrtala program za podvzetje novih mo-gočnih udarcev za skorajšen zlom Japonske in osvoboditev vseh ozemlj, ki se nahajajo v japonski oblasti.

Vtis obstoji, da bo večji del bojne zone na Pacifiku, ki se sedaj nahaja pod komando gen. MacArthurja izročena lordu Mountbattenu, ki je sedaj po-veljnik zavezniških sil v južno-zahodni Aziji.

Nobenh tajnih sporazumov sprejetih v Potsdamu

Predsednik Truman je reporterjem tudi povedal, da ni konference v Potsdamu napravil nobenih tajnih sporazumov kakršnekoli vrste s Stalinom in Attlee-om. Dalje je bilo naznanje-no, da bo predsednik Truman prihodnji teden takoj po povratku domov podal ljudstvu obširno poročilo o konferenci velikih treh potom radija.

SLOVENSKI VOJAK SREČAL SVOJCE V NEMČIJI

Mr. August Kollander, 6419 St. Clair Ave., je pred kratkim prejel pismo od prijatelja Gus Šepetauc, ki služi z 1. bataljonom zdravniškega kora pri 259. infanteriji ameriške armade, v kateremu mu sporoča, da je bil prijetno presenečen, ko je v nekem majhnemu mestecu v Weikersheim, 100 milj južno od Wurzburga, našel svojo drago mater, tri brate in dve sestri, katerih ni videl 11 let, odkar je zapustil domači kraj v Bizelskem in se podal v Ameriko. Z njimi je bil šest dni. Piše, da so zdravi, oče je umrl preteklega avgusta, brat Ferdinand se pa bori z Titovo armado. Prvotno je sedem mesecev služil v nemški armadi, pozno v letu 1943 pa se je podal k Titu.

DRUŽINA ŠEPETAUC JE DOKAJ TITU

Družina Šepetauc je doma iz vasi Gregovce na Bizelskem, ter je pred leti živela v Ameriki, odkoder se je vsa družina podala nazaj v staro domovino. Pred nekaj leti pa sta se vrnila v Ameriko Gus in eden njegovih bratov, ki se tudi nahaja v ameriški armadi, in sestra Rose, ki živi na E. 61 St.

POSUŠALCI SE ROGAJO LAVALU V SODNI DVORANI

PARIZ, 3. avgusta—Pierre Laval je bil danes priča za obrambo pri procesu proti maršalu Petainu. Ko je tajnik francoskega senata Pomeraye pričal, da je na svoja lastna ušesa čul, kako je Laval pri podpisovanju dekretov za upostavitvev diktatorskega režima v Vichyju vzklil-nil, da je s tem konec republike, je nacijski kolaborator trditev ogorčeno zanikal.

"Jaz nisem fašist," je odvrnil Laval jezno. "Jaz tudi nisem noben nacist. Jaz ljubim republiko."

DRŽAVNO ZAVAROVANJE PROTI KATASTROFAM

WELLINGTON, Nova Zelandija. — Delavska vlada Nove Zelandije je nedavno uvedla državno zavarovanje proti potre-som in drugim naravnim katastrofam, ki se bo plačevalo iz davkov. Dežela je imela 73 potresov v teku 173 let, toda škoda ni bila nikdar velika.

SLOV. DEMOKRATSKI KLUB

Jutri priredi piknik Slov. demokratski klub v Euclidu, piknik na Louis Zgonovnih prostori-h na Eddy Rd., Wickliffe, O. Kdor se hoče tja peljati, naj bo pred Slov. društvenim domom ali cerkve sv. Kristine ob 2. uri popoldne.

Naši fantje-vojaki

Mrs. Mary Millavec, 1243 E. 61 St., je prejela sporočilo, da je bil njen sin Sgt. Louis V. Kovačič, ki se nahaja pri glider artileriji, odlikovan z bronasto zvezdo za odlično delo, ki ga je vršil v zvezi z vojaškimi operacijami proti sovražniku od 6. junija 1944 do 24. januarja 1945. Tekom normandijske kampanje, operacij na Holandskem in obrambi Bastogne v Belgiji, je vršil odlično delo kot radio operator.

Sgt. Kovačič je odšel v armado 18. marca 1942. Star je 30 let in pred odhodom v vojaško službo je delal pri Columbia Axle Co. Svojo bazično treningo je prejel v Camp Claiborne, La., in Fort Bragg, N. C. Dodeljen je bil 101. airborne diviziji in preko morja se je nahajal 2 leti. Udeležil se je bojev v Belgiji, Franciji, Avstriji, Nemčiji in na Holandskem. Sedaj se nahaja v Nemčiji.

Njegova žena Mrs. Betty Kovačič na 1516 W. 117 St. v Lakewoodu.

Za 30 dni je prišel na dopust Lt. Edwin Pakish, sin Mr. in Mrs. Anton Pakish, 1084 E. 71 St. Služil je pri 9. zračni armadi v Evropi, ter je dovršil 65 pole-tov nad sovražne tarče kot pilot B-26 letala. Po dopustu bo odšel v Californijo v svrhu nadaljne službe. Prijatelji ga lahko obiščejo na domu staršev.

ENAKOPRAVNOST

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 3311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po raznašalou v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50

For Half Year — (Za pol leta) \$3.50

For 3 Months — (Za 3 meseca) \$2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiku):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50

For Half Year — (Za pol leta) \$4.00

For 3 Months — (Za 3 meseca) \$2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemne države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00

For Half Year — (Za pol leta) \$4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

EDVARD KARDELJ,

podpredsednik jugoslovanske vlade

O današnjih glavnih nalogah Jugoslavije

II.

Razumljivo je, da bo poleg teh dveh sektorjev imel važno vlogo tudi privatni sektor našega gospodarstva. Ta lahko mobilizira znatne sile in sredstva, ki so sedaj neizkoriščena. Država mora, naravno, podvzeti gotove ukrepe državne kontrole, ki bodo zelo važen regulator našega gospodarstva, a sicer je treba omogočiti svobodni razvoj, gospodarskih sil tudi na tem področju, ker si brez tega danes ne moremo zamisliti obnove naše dežele. Razumljivo je, da bodo istočasno še bolj bogateli razni špekulantje, ki bodo poizkušali čim več zaslužiti na račun ljudskega truda. Toda z odločno borbo vsega naroda in z ekonomskimi ukrepi ter s potrebno kontrolo je možno te pojave omejiti. Poleg tega bo morala biti država dalekovidna v svoji kreditni politiki. Pravilna kreditna politika bo najvažnejše sredstvo ekonomske intervencije države na privatnem sektorju našega gospodarskega življenja, v prid demokratičnim ljudskim silam.

Bilo je skrajno napačno misliti, da se bomo v gospodarskem pogledu popolnoma vrnili na staro. Čeprav niso izdani nikaki radikalni ukrepi v gospodarskem življenju — razen v primeru narodnih sovražnikov — je vendar jasno, da se tudi na področju gospodarstva ne bomo več vrnili na staro. Ako bi se vrnili na staro, bi se zgodilo tako, da bi bila politična oblast v rokah demokratičnih sil, a gospodarske pozicije v rokah reakcije. Naravno je, da tak položaj ne bi mogel dolgo obveljati. V takem položaju bi se vprašanje "kdo bo koga" pojavilo v najostrejši obliki. Ali bi zveza demokratičnih sil s proletariatom na čelu — naslanjajoč se samo na politične pozicije — našla na frontalni odpor reakcije na gospodarskem področju, ki bi jo prej ali slej tudi politično tako oslabil, da bi izgubila oblast, ali pa se bo morala nasloniti na lastne ekonomske pozicije, to je na močan državni gospodarski sektor, od koder bo mogla vplivati na gospodarski razvoj.

Z ozirom na to, če hočemo resnično zagotoviti oblast demokratičnih sil v naši deželi, ni dovolj samo govoriti o demokraciji ali razpisovati svobodne volitve ali drugače politično ukrepati temveč mora demokratično vodstvo naše države hkrati težiti tudi za tem, da prevzame država tudi gotove važne vodilne gospodarske pozicije. Vojaška zmaga nad okupatorjem in njegovimi pomagači v deželi, politična zmaga nad temi silami, to je končno tudi popolna izolacija protidemokratičnih, profašističnih in reakcionarnih sil od osnovnih ljudskih množic ter gospodarska zmaga nad gospodarskim kaosom in onimi silami reakcije, ki hočejo "zadnji boj" proti demokraciji prenesti na gospodarsko področje. To je enotni povezani proces, ki pomeni končno zmago jugoslovanskih narodov nad zatiralci.

Evo, iz katerih razlogov je danes tako važno, da se z vsemi silami lotimo gospodarske obnove in izgradnje vpoštevajoč pri tem, in to je glavno pri vsej stvari, perspektivo vsega našega gospodarskega razvoja. Brez te perspektive bi bili slepi, izgubili bi se v vsakodnevnem praktizmu, postali bi sužnji golega slučaja.

A tu prav za prav pričanja neko novo vprašanje — vprašanje stila pri delu v današnjem času. Pred našimi voditelji, pred vsemi odgovornimi delavci naše dežele, je mnogo vprašanj, mnogo nalog. Težave so tako velike, da zahtevajo naporov, ki čisto niso več v soglasju z našimi močmi. Zato brezštevila, vsakodnevna vprašanja zelo pogosto zamačajo pogled našim aktivistom na prihodnost. Od tod izhaja tisto drobno delo, "delo na koščke," ki je največji sovražnik načrtnega, organiziranega dela. Ljudje imajo smisel za tisto, kar je važnejše, kar je usodnejše samo za določen trenutek in zato zaostajajo za potrebami bodočnosti, a zaostati pomeni podleči, izgubiti bitko. Tako delo "na koščke" vodi neizbežno v vsakodnevni praktizem, ki je nesposoben dvigniti iniativo množic od spodaj ter v birokratizem. In ne samo to, ta praktizem lahko s tem okrepi sovražnike narodno-osvobodilnega gibanja, svobode in demokracije, ki bodo izkoristili vsako naše zaostajanje, vsako našo slabost in napako v delu.

Da bi mogli resnično biti kos nalogam današnjega dne, moramo vedeti, kaj je v tem trenutku najvažnejše. Treba je med mnogimi nalogami najti tisto, ki je najvažnejša in od katere zavise vse ostale naloge.

"Vsa umetnost politike," pravi Lenin, "je tudi v tem, da odkrije in zagradi tisti člen, ki ga je najtežje iztrgati iz rok, ki pa je najvažnejši v danem trenutku, ki najbolje jamči sistem, ki ga je zagradil, da bo povlekel celo verigo."

Mislím, da je danes v naši deželi, v našem zaledju, ta najvažnejši člen: produkcija in trgovina.

Izpolniti to nalogo pomeni, postaviti trdno osnovo za premagovanje razsula in opustošenje v naši deželi, vnesti mnogo več organizacije in sistema v naše celotno gospodarsko življenje, stabilizirati denar in preprečiti poglobljanje finančne krize, ustvariti možnosti hitrejša obnove prometa, dvigniti standard življenja naših izmučenih ljudskih množic, to pomeni končno utrditi politične pozicije in množično podlago demokratične narodne oblasti. Toda ne samo to! Izpolniti v čim hitrejšem tempu to nalogo pomeni krepiti državni odpor tudi s pomočjo našega gospodarstva, pomeni utrditi tisto gospodarsko osnovo, brez katere je nemogoča resnična zmaga nad sovražnikom.

Kako smo se imeli na počitnicah



Cleveland, Ohio. — Pred kakimi tremi meseci pride do mene prijatelj Max Zelodec in mi pravi: "Hej, France, ali gremo kam za teden dni na počitnice?"

Jaz mu odgovorim, da bi prav rad šel, a delo mi preveč zaostaja. "Ma strela božja, saj ne boš vse s seboj nesel, kadar pogineš," mi odvrne, nakar mu kaj hitro in rad potrdim, ter obljubim: "All right, pa naj bo. I kam pa bi šli letos?"

"I hudiča," mi odgovori, "ali ne veš kam sva šla lansko leto! Na Strojinovalne farme v Geneva, O, kjer pa si morava že vnaprej zarentati kempe. Zdaj je zadnji čas."

Načrt se mi je dopadel, le hotel sem še vedeti kdo bo šel z nami. Pa mi pojasni, da misli na F. Yerta, Matt Kvaternika in midva. Le par dni po tem razgovoru in že je bila cela stvar v redu. Čez par tednov pa sta dva izmed naju odpovedala iti na počitnice in tako sta bila vsak ob pet dolarjev are. Ostala sva sama z Maksom.

Zatem se nama pridruži še Don Finley, ki čeprav je Irec, pa je fin dečko. Domenili smo se, da jo takoj v ponedeljek, 2. julija pobrišemo. Začeli smo "pokati" naše prtljage. Malo predno smo imeli odriniti, pa prihitel k meni Finley in me ves zaskrbljen vpraša kaj bomo jedli, češ njegova žena nima "pointov", ki mu bi jih dala za pot. Jaz mu zagotovim, da z nami ni treba nikakšnih "pointev", a da vseeno ne bo lačen. Na uho sem mu povedal, da je Max prejšnji teden obiskal Strojinovalne, kjer mu je mati Strojinovalna obljubila kuhati za nas brez "pointov", ter da bomo tam jedli kar po domače, kar se je pozneje tudi uresničilo.

Ko tako čakamo, da se odpeljemo, zazvonil telefon in oglašil se Max, ki mi pojasni, da je dobil še enega tovariša, ki se nam bo pridružil na počitniškem izletu. Radoveden kdo je, ga vprašam, pa mi pove, da je njegov prijatelj Rudy Fabec iz Lansinga, Mich., odkoder je pravkar prišel, nameravajoč ostati pri njemu za teden dni, a ko mu je povedal, da je on sam namenjen v Genevo, je kar bil takoj pripravljen nam se pridružiti. Tako nas je bilo štiri, kot smo imeli v načrtu od kraja. Odpeljali smo se z dvema karami, in prispeli smo na farmo popoldne. Čim zavijemo na prostor, zapazim nekaj znanih obrazov. Prvega zagledam Germa, nato pa še druge in si mislim, "he, he, tukaj je pa vsa Loška dolina, sami fini pevi, ma bo lušno!"

Rudy Garm, Matt Brezovar, John Vidmar in Charlie Komar so jo kmalu zažigali. Vodja jim

je bil začasno Germ, pri nas pa Zelodec. Farma Strojina je začel razkazovati ležišče na hlevu v senu. Oni, po komando Garm, so morali v "posteljo" ob polnoči, mi, ki smo si izbrali Maxis, pa smo imeli določeno iti spat vsako jutro ob dveh. Prvi večer po večerji se zbere na vrtu Loška dolina in zapoje nekaj prav okroglih. Tudi drugi smo se jim pridružili. To je Maksu dregnilo, da jo urnih korakov popiha v avto, odkoder privleče dve harmoniki in reče, bomo pa še mi eno zagodili.

Meni veli vzeti nemško harmoniko, sam vzame kromatiko, Finleyu pa porine velik bas. Malo se spogledamo, kot se pravim muzikantom spodobi, nato pa postrunah. Tako smo po njih udarili, da so se krave začele mukati — ne vem če od veselja ali žalosti. Tako smo koncertovali nekaj časa, potem pa posekli na vrtu in se začeli pogovarjati o vseh mogočih velikih in majhnih stvareh.

Ko se je že stemnilo, nas vpraša komandant kaj hočemo storiti, kajti za spati je še prezgodaj. Takoj se oglasi Matt Brezovar — "nič, nič, sedaj gremo spat, je že čez deset ura. Kaj ne veste, bedaki, da je jutri 'Fourth July'! Jaz hočem, da se bomo vsi dobro naspali, da ko nas pride jutri več Clevelandčanov obiskati, da bomo izgledali kakor ljudje, ne kot kakšne zaspane mačke."

Garm je takoj podpiral ta predlog, češ da je tako prav. Nam so veleli iti v naše šotore, kjer smo mi prenočevali, oni drugi, da pa gredo v dišeče seno. Nam drugim ni izgledalo drugače kot da se jim podamo. Počasnih korakov gremo vsak svojo pot. Slišal sem ko so oni drugi peli ko so se vleki navzgor v hlevu. Drugi dan sem zvedel, da se je Matt Brezovar, kateremu se je tako mudilo spati ob desetih, nekam izgubil. Tovariši so ga iskali in ga končno ob treh zjutraj našli pri krevanju, kamor je bil zašel.

Naša skupina se je podala proti kempu, pa ne mislite, da smo tako pohlevno zlezli pod kovter. Nekaj časa smo se pomenkovali in pogovor zalivali s ta močnim in pivom, ko se Rudy Fabec domisli, da ker smo štirje, je ravno pravo število, da se za prvenstvo poprimemo v igri "66". Vsi smo bili s tem zadovoljni in ko smo posegli za kartami, da se ne bi kdo preje skesal. Enoglasno smo se strinjali, da ne bomo igrali dlje kot do ene ure.

Kdor je že kdaj kvartal, ta ve, da je resnica, ko rečem, da sem izdelo, kot da smo šele začeli, ko prvič pogledam na uro in vidim, da je že nad dve zjutraj; še parkrat jih vržemo pa je tri in kot bi trenili, vidim, da je na kolesih že štiri. Tedaj pa se mi je že videlo, kot da je čas, da fante opozorim na sklep pred pričetkom igre. Rekel sem le:

"Hej, hej, fantje, tega je pa že dovolj", ko se takoj prične Rudy jeziti: "Ja vraga, kaj si prišel semkaj, spati ali kaj je?" Ko se mu nisem dal kar takole ustrahovati, in sem dobrodušno rekel, "že dobro, že dobro, kar spat gremo", se je vdal.

Takole je. Zvečer sem jih gonil spat, zjutraj sem pa zopet bil prvi pokonci. Ker smo imeli okna pokrita, sem pokukal, če je že dan, pa kaj vidim — solnce je že visoko gori sijalo. Skočim pokonci pa zavpijem: "Hej, zaspenci, lenuhi, sram naj vas bo. Ura bo že deset". Na vse to pa je le ostalo vse tiho. V glavo mi nekaj šine, in hajdi po lovsko puško. Komaj sem jo začel ogledovati, pa da bi videli kako so ti zaspenci hitro skočili iz postelj!

Ob pol-enajstih je pozvonil farmarski zvonec, naznanjač, da je zajetek pripravljen. Finley me vpraša kaj to zvonjenje pomeni, če ni morda kje ogenj. Ko mu povem, da to pomeni, da gremo malo pojesti, se je začudil, da le tako hitro. Odgovoril sem mu, da je temu tako, ter tudi da bomo čez dobro uró dobili južino.

Tedaj sem zapazil, da se tudi Loška dolina vleče iz štale, tako da smo bili vsi zbrani v kuhinji. Eden je začel šteti, da li je vseh sedem poleg, pa smo spreviedli, da enega manjka. Ko ugičljemo kje je, pa jo Matt pri-maha, še vedno kremižljav, od nekje izpod štale. "Oprostite", začne, "jaz nisem zvonca slišal." Po kratkem pomenku kakor smo spali in kaj se je komu luštnega sanjalo, itd., smo pozajtrkovali in odšli na prsto, kjer smo se slekli do pasu in vlegli, da bi nas solnce malo obžgalo. Nekateri nas se je precej prijel, kajti še potem, ko smo bili doma, smo občutili pekoče solnce.

Tako smo se solnčili vsako jutro in preganjali obenem revmatizem in glavobol. Popoldne 4. julija je prišlo več Clevelandčanov. Izmed naših žen niso druge bile tako firbčne kot žena Maks, ki ga je mogla prdit pogledati. (O. K. Rose!) Prišla je pozneje tudi žena Finleya, ampak na njih žalost, so mogle same iti domov.

Prihodnji dan popoldne se domislím, da bi bilo dobro iti na vožnjo proti Pennsylvaniji. Max Rudy, Finley in jaz se odločimo, da obiščema Sharon, kjer se vedno počutimo kot doma. Prva postaja je bila Slovenski dom, kjer smo jih malo popili. Tamkaj je bila samo oskrbnica Mrs. Steblaj, pa smo jo odrinili naprej do J. Novaka. Komaj smo prestopili prag, ko vsa zaskrbljena vpraša Mrs. Novak, "Ježeš, ali ste kaj lačni? Počakajte no malo." In res smo čez nekaj minut že prijemali po polici in krofah, Mr. Novak nam je pa prinesel hladne pive. Mrs. Robič pravi, "Le jejte, le jejte."

Rudy iz Michigana me pogleda in vpraša če so vsi tukajšnji Slovenci tako postrežljivi. "Ja, ja," mu odgovorim, "kadar prideš sem, ne boš šel lačen domov". Po kratkem pogovoru s J. Novakom, se odločimo, da gremo na farme k Valenticiu pogledat če je že kaj pridelal. Spotoma se ustavimo pri Mr. J. Mačku, ki nas takoj povabi v hišo in kar sedite; kar sedite, pa privleče na mizo pive, žganja, itd. Tu se malo časa pogovarjamo, ko se tudi Mr. Maček odloči iti z nami. Ko pridemo na farmo, je bilo vse tiho. Jaz gledam okoli kje neki mora biti farma. Naenkrat se bi kmalu res prestrašil, ko zagledam v kokušnjaku človeka z velikim klobukom na glavi, pa umazan kot se da. Kot pristni farmar, nam je malo razkazal farmo, katero je prav dobro uredil. Po kratkem času se ločimo in jo zopet od-rinemo proti Slovenskemu domu v Sharon, kjer smo tedaj že našli precej rojakov, da smo se kratkočasili s starimi znanci, kajti jaz sem tam živel okrog 20 let, in kadar to nasebino ob-

ščem, se mi zdi kakor, da grem v staro domovino.

John Novak me pocuka za rokav, češ, predno greste domov, se ustavite še malo pri meni. Res se ustavimo pri njih, me-neč, da le za kratek čas, pa vraga, šele ob dveh zjutraj smo jo odkurili nazaj proti Genevi. Zadržani pa smo bili, ker je mogel naš muzikant Max zaigrati več komadov na svojo harmoniko. Torej, hvala vam vsem za prijazno postrežbo!

Okrog 4. ure zjutraj smo jo prifurili nazaj. Vse je bilo O. K. Popoldne smo se podali na ribolov, pa ni bilo sreče. Vsi štirje smo se celo popoldne trudili, kdo se bo mogel zvečer naj-bolj postaviti z največjim lovom, pa mislite, da je bilo kaj sreče? Kaj šele, prav nič ni bilo, zastoj smo se mučili. Edino Rudy je potegnil nekaj ven, ki je bilo le malo podobno ribi, in tehtnica je pokazala, da stvarca vaga samo četrť funta. Mislím, da je bila malo zmešana (pa ne tehtnica). Pozneje smo poskusili z lovsko srečo, kjer pa tudi ni bilo sreče. Jaz sem ustrelil jazbeca, pa mislim, da je bil tudi zmešan, ker se mi je pred puško postavil na zadnje noge.

Naj še omenim, da ko smo se vrnili iz Pennsylvanije, da smo dobili še enega novega partnerja, namreč starega veseljaka Mr. Sterleta, ki je kapetan Loške doline. Takoj je on prevzel komando od Germa in nadaljeval do zaključka. Zadnje par dni počitnic smo samo pili, jedli in kvartali, najraje pa smo sedeli zunaj pred hišo pod veliko smreko.

Neki dan sedimo takole pod to smreko okrog velike mize in uganjamo svoje špase, eni so

Knjiga opisuje zavrato vlogo Angležev proti maršalu Titu in osvobodilni borbi v Jugoslaviji

(Nadaljevanje s 1. strani)
Dokumenti o zvezi med Mihajlovićem in Italijani

Knjiga vsebuje fotostatične posnetke sporazumov, o katerih pravi polk. Dedijer, da so bili sklenjeni med italijansko komando v Črni gori in zastopnikom gen. Mihajlovića v Črni gori za skupno akcijo proti partizanom.

Pisatelj navaja radijski govor, ki ga je imel v novembru 1942 v Londonu tedanji jugoslovanski premier Slobodan Jovanović, v katerem je pozival Jugoslovane, da naj se ne borijo proti okupatorjem, ker bodo trpeli velike izgube, medtem ko zavezniški stvari s tem ničesar ne koristili.

Polk. Dedijer citira izjave partizanskih voditeljev, ki so v oktobru 1942 rekli, da je hrvaški vođa dr. Vladimir Maček, ki se sedaj nahaja v Parizu, "neprestano nasprotoval boju proti Nemcem," in da že takrat njegova stranka ni več eksistirala kot politična sila.

Knjiga opisuje začetek partizanskega odpora

Knjiga je znatne važnosti kot analiza dnevnega dejanja in nehanja rastočega gerilskega gibanja v njegovih zgodnjih dneh. Pisatelj trdi, da je boj proti osišču začel že v aprilu 1941 in da je tedaj dal jugoslovanski vladi letak od maršala Tita, v katerem je bilo rečeno, da se komunisti borijo proti Hitlerju in Mussoliniju, in da je maršal Tito organiziral v Belgradu med aprila

spali, drugi pripovedovali starije, itd., ko naenkrat zašliš farmarja Jerrya blizu štale. Vpije na vse pretege, "Hej, stari, i pojdi no, ono-le seno sko-paj pograbi." Ona je bila še vedela zelo zaposlena v kuhinji, ker je imela nas deset za oskrbovati s hrano itd., a mogla je skupaj pustiti v kuhinji prihiteti na vrt grabiti seno, le terega, kot smo uvideli zna spretno skupaj spravljati, da se la hko šla kosat z vsakim moškim. Max Zelodec me debelo pogleda in sune v rebra in šepne: "Hej, Hribar, veš, sram me je, taki biki kot smo mi, pa lenarimo tukaj pod vesom. Pogledj kako se žena nas s senom, pojdemo stran, nas ne vidi jo."

Res jo eden za drugim poberemo na drugi konec farme, zopet nadaljujemo kar smo nehali.

Pri Strojinovalih imajo lepe farmo in bo precej pridelka, mo grozdja bo pa jako malo. Od Strojina pa do F. Klaus, samo eno miljo, a pri Klausu bo dovolj, ker tam ga ni tako hudo zadelo.

Ob večerih smo se ustavili, di pri več drugih rojakih, in ko smo obiskali tudi Debeveč, kjer so nam tudi fino postregli. Včasih smo šli tudi h Klausu, vas, kjer imajo salun.

Mislím, da sem že zadostno pisal za enkrat. Seveda eni mislijo, da ne bodo zadovoljni, pa ker ba še sezona letnega časa, da šlo. Torej, najlepša hvala vsem skupaj, posebno pa Mr. in Mrs. Strojina za vso postrežbo v počitnicah.

Frank Hribar,
iz E. 71. cesarjeve

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

lom in avgustom istega leta vsi jo proti Nemcem.

On v detajlu opisuje konferenco med Titom in Mihajlovićem, ki se je vršila v oktobru 1941, kako je tekom leta 1943 stopnja rastlo partizansko gibanje.

Chicago. — V noči od 26. na 27. julija je utonil v jezeru Michigan, kamor se je bil šel spustiti, Anton Koren, star 46 let, doma od Trsta. Njegovo truplo so našli v petek zjutraj v kopenski obleki. Zapuščena brata in drugih sorodnikov.

Granite City, Ill. — V zvezi nesreči, ko je zadnjo soboto škilo veliko bombno letalo v State Building v New Yorku, je bil ubit tudi T/Sgt. Christopher Dimitrovich. On je eden izmed trojice moštva usodnem bombniku. Star je 30 let. Udeležil se je invazije Francije kot padalec in se po šlegla decembra vrnil v Ameriko. Poleg matere zapuščena sestra in dva brata (oba v vojni).

Anaconda, Mont. — Tukaj je umrl John Ostrošni, star 77 let, in doma iz Vinice na Dobruški, odkoder je prišel v Ameriko pred 52 leti. Pokopan bil 20. julija. Tukaj zapuščena no, tri hčerke, dve sestre in brata, v starem kraju pa tudi brata.

Springfield, Ill. — Po dolgi in mučni bolezni je 24. julija umrl v bolnišnici St. John St. tarius Anton Tomažič, star 67 let. Doma je bil od Prema, Postojna. V Ameriki zapuščena dve sestra in brata, ki stanujeta v Chicagu.

JAMČENA POSLUGA
na popravilih pralnih strojev in ovijalcev. Imamo polno zalogo ovijalcev, motorjev in delov za pralne stroje.
UPTOWN HOME APPLIANCE COMPANY
10557 St. Clair Ave.

BOULEVARD
CAMERA SHOPPE
14920 LAKE SHORE BLVD.
KENMORE 6280
Fotografske potrebščine
Imamo zaprti ob sredah

Aetna Lumber Co.
3674 E. 93 ST. — MI 1180
POZOR! Postavimo garancijo in kokušnjake. Lahki pogovori. Plačate v 12 mesecih.

A. C. Y. R. Reviews Six Months' Work

New York, N. Y.—Over a million pounds of relief supplies, consisting of clothing, shoes, medical supplies, and food, have already been shipped by the American Committee for Yugoslav Relief to the people of Yugoslavia. Another half-million pounds are awaiting shipment.

The American Committee, in existence a little over six months, was formed by the War Relief Fund of Americans, of South Slavic Descent, an organization representing virtually all Yugoslav-American groups in the United States. With the approval of the President's War Relief Control Board, it has successfully appealed throughout the country for funds, contributions of used clothing, and gifts-in-kind. Leaders of commerce and industry, the academic world, the clergy, arts, science, and labor have responded to these appeals. A Women's Division has been organized with a sponsoring committee of 225 nationally prominent women, and a Medical Division composed of 215 doctors.

Local Committees have been formed in Los Angeles, Chicago, Cleveland, Detroit, Pittsburgh and the various boroughs of New York.

FUTURE CAMPAIGNS

Planned for August is a series of Tag Days to raise funds for the tubercular children of Yugoslavia. A baby foods campaign is scheduled for September. December will climax the year's work with a series of dinners, headed by a major event, at which time the announcements of plans and pledges for the coming year will be made.

PROMINENT AMERICANS DONATE

Here are some of the names of men and women of America who have supported the activities of the American Committee for Yugoslav Relief: Paulette Goddard, Burgess Meredith, Frank Sinatra, Hildegarde, Tallulah Bankhead, John Garfield, Lily Pons, Walter Winchell who sent \$5,000, King Vidor, Irene Dunne, Dorothy Parker, Jo Davidson, Congressman DeLacy of Washington, Senator Gagnon of California, Senator Murray of Montana, Senator McNamara of Washington, L. Krzycki, R. Frankenstein, and others.

Marcia Davenport, author of "Valley of Decision" is chairman of the Scroll Campaign. The Scroll containing the name of every contributor will be sent to Marshal Tito as a testimonial of American friendship for the Yugoslav People. Mrs. Franklin D. Roosevelt was among the first of hundreds of prominent citizens from all over the United States to make a cash contribution. In response, orders for scrolls came from 46 of the 48 states—from individuals, fraternal and neighborhood organizations, women's clubs, religious congregations, industrial leaders and unions.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
762 E. 185th St.
IVanhoe 1166

**VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE**
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

Telenews Theatre

Latest films from the Pacific, revealing spectacular pictures of the invasion of Balikpapan, great oil center, headline the newsreel program at the Telenews Theatre this week.

A great Allied invasion fleet bombards the rich, Jap-held oil center of Balikpapan on the east coast of Borneo. General Douglas MacArthur directs operations as men of the crack Australian Seventh Division, who the Japs admit are the best jungle fighters, go ashore to secure the beachhead. Shells from Jap batteries rain down upon our landing craft, streams of rockets are hurled against the enemy positions and the Jap oil fields go up in flame and smoke. Under heavy fire, the Aussies hack out their way to secure the beachhead, then begin the push inland.

Clement Attlee becomes the new British Prime Minister in the election that overturns the Churchill government and gives the Labor Party majority of nearly two to one over the Conservatives.

Herbert Morrison and Ernest Bevin in line for important posts in cabinet. The Big Three Conference continues in Potsdam with Attlee as the third figure, taking Churchill's place after the surprise election in Britain.

"China Life-Line," depicts the battle to supply the China-Burma-India theatre of war with vitally needed petroleum. It is the story of a pipeline whose distance is that of Philadelphia to Seattle; it is the story of the Stilwell Road; it is the story of a man's struggle against two enemies: the climate and the Japs.

Obituaries

Erzen, Marija—Age, 62 years. Residence 15251 Saranac Rd. Husband, three daughters and four sons survive.

Koren, Steve—Of 1388 E. 41 St. Age, 56 years.

Kozlevcar, Frank—Residence at 1439 Larchmont Rd. 52 years of age. Survived by wife, two sons and three daughters.

Lach, Frank—Age, 59 years. Residence, 637 E. 185 St. Wife, son, and two daughters survive.

Pecjak, Joseph—Of 620 E. 109 St. Age, 39 years. Survived by daughter, father, brother and two sisters.

Tislar, John—43 years of age. Residence at 1141 E. 66 St.

Wilkelis, Nick A.—Of 6202 Superior Ave. 43 years of age. Wife and two daughters survive.

FOR VICTORY —
Buy U. S. War Bonds

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HENDERSON 5311-12

'More Love, Brother' At Cain Park

"More Love, Brother," at Cain Park next week—Aug. 7 thru 11, will prove a revelation to Clevelanders as its history pages are turned back to disclose the densely populated community of Shaker Heights as the prosperous and rigidly governed farm lands of the Shakers.

This religious group gained its title by the vigorous dancing which was part of their traditional ceremony and was supposed to shake out sins. Their lives were woven around their singing and dancing. There were special songs for housework among the women and others for the farmers in the fields. All personal property became the property of the group upon adopting the faith and the word of the elders was law. Most of them were just good leaders. Their farm lands were well managed. The small but growing city of Cleveland admitted the Shakers raised the best cattle, had the finest orchards and best produce of any one. In fact many converts were made because citizens were eager to share in their comfortable living, in spite of the restrictions of their religion.

Absolute celibacy was observed and romantic love was a sin. The elders expected to perpetuate their sect or religion down through the years by new converts instead of by offspring. Anyone breaking their laws—or committing the sin of falling in love was immediately driven from the community or—as they said—out into the world.

WEDDING BELLS

Miss Helen A. Lah, daughter of Mr. and Mrs. Michael Lah, 18900 Kildeer Ave., recently became the bride of John M. Milewski, who is stationed with the army air corps in Harlingen, Texas. He served three years in the European area. Congratulations!

BIRTH

A baby boy, their first child, was born recently to T/Sgt. and Mrs. Frank Gacnik, 1393 E. 63 St. Grandparents are Mr. and Mrs. Victor Hovevar, E. 53 St., and Mr. and Mrs. Frank Gacnik, of 18915 Muskoka Ave.

**EXPERT
WASHER REPAIRS**
6902 ST. CLAIR AVE.
EN 4808
11:00 a. m. till 11:30 p. m.

STARS IN SERVICE

EARL MEADOWS, FORMER U.S.C. POLE VAULTING ACE, WHO WON THIS EVENT AT THE LAST OLYMPICS EVER HELD IN BERLIN, 1936!



BUY MORE WAR BONDS NOW!

HAVING SPENT MOST OF HIS ATHLETIC CAREER FLYING THROUGH THE AIR, EARL IS NATURALLY ENOUGH DOING THE SAME FOR UNCLE SAM—HE'S NOW A CAPTAIN IN THE ARMY AIR FORCES, AND HAS BEEN WITH THE 14th AIR FORCE IN CHINA!

U. S. Treasury Department

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
War Bonds and Stamps
AUGUST 4, 1945

Killed in Action

Lieut. Joseph Ogrin

The War Department has notified Mrs. Esther Ogrin, wife of Lieut. Joseph Ogrin, who has been missing since June 22, 1944, off Cherbourg, France, that he is presumed dead. He is the son of Mr. and Mrs. Andrew Ogrin, 19508 Shawnee Ave.

A former student at Collinwood High School, he was employed at the Marquette Metal Products Co., prior to entering the service. He had seen service overseas as a pilot since January 1944. Besides his wife and parents, Lieut. Ogrin is survived by a 15 month old son, Gary.



Cpl. Joe Picelj

Mr. and Mrs. Joe Picelj, 18701 Muskoka Ave., received a telegram from the War Department notifying them of the death of their son Cpl. Joe Picelj, 20, who drowned in Germany on June 26th.

Cpl. Picelj was serving with the engineers of the 3rd Army. In the service since July 5, 1943, he was sent overseas April 6, 1944.

Besides his parents he is survived by a sister, Anna, and a brother, Robert.

This morning at 10:00 a. m. a military requiem high mass was offered in his honor at St. Christine's Church.

S/Sgt. Edward J. Sedlak

The War Department notified Mrs. Pauline Sedlak that her husband, S/Sgt. Edward J. Sedlak, missing since July 11, 1944 over Germany, was killed in action while serving on a bomber as a radio operator and gunner. He was on his 27th mission over enemy territory. A graduate of East Technical High School, he was employed by the Standard Oil Co. prior to entering the service in February 1942. He left for overseas duty in November, 1943, and was the holder of the Purple Heart and three oak leaf clusters.

The 28 year old airman was the son-in-law of Mr. and Mrs. Mike Skrijanc of 1131 E. 76 St.

Mr. and Mrs. Frank Petrich, 19715 Mohawk Ave., were notified by the War Department that their only son, Stanley, who was serving as a gunner on a B-29 is missing in action since a mission over Japan, June 22nd. He has been serving overseas a year. Besides his parents, he has a wife, Mildred residing in Euclid.

ILL

Peter Zupin, 1204 E. 60 St., recently underwent an operation at Charity Hospital, where friends may visit him. Visiting hours are from 2:30-3:30 and 7:30-8:30 p. m.

Home from the hospital is Mrs. George Turek, 16011 Waterloo Rd., where friends may visit her.

BECOMES CITIZEN

Mrs. Frances Vidmar, 1115 E. 68th St., became a citizen recently. Congratulations!

Summertime — Safety First

The magic spell of summer wit hits lure of the open road, the relaxing of some gas restrictions, the fact that a few new cars are scheduled for production this year, and the feeling that the "war is almost over anyhow" can spell the grimmest story that Cleveland's streets and highways have ever told—unless Cleveland plays it safe!

Your daily newspaper tells its own story. Columns noting some death or injury in the mounting toll of home-front casualties among members of the Armed Forces, strike an ironic note amid heroic accounts of victories won by our fighting men. Many of these stories tell of men who came out of the smoke of the battle hell to meet death or injury in the illusion of safety at home.

Is this to be the hero's homecoming?

Our returning veterans have fought hard for the safety and security that they associate with home. We must not let them down.

As this issue goes to press the traffic death rate in Cleveland has reached the half-century mark. There is every indication it will not stop there. The death rate caused through traffic accidents is slowly and inexorably forging ahead. It strikes suddenly and without warning. Who will be the next victim is as uncertain as the whereabouts of Adolf Hitler. You have no certainty that it will not strike close to home. However, you can through your own efforts keep this death rate down. If you drive regularly—drive carefully and considerably. When walking—cross the street as if your life depended on it—for it actually does. To those with whom you come in contact spread the gospel of safety in order to overcome any rise in Cleveland's "Death Chart."

—Geo. J. Matowitz
Chief of Police

PFC. VIDMAR PASSES AWAY AT CRILE HOSPITAL

Last Saturday, Pfc. Fred Vidmar, 30 year old son of Mr. Frank Vidmar, and husband of Molly Vidmar, 15301 Daniel Ave. passed away at Crile Hospital.

Prior to his call to the service 17 months ago, Pfc. Vidmar was employed in the grocery and meat market of John Sevee, Parkgrove Ave. He received his basic training at Camp Claiborne, La., after which he was stationed in Camp Miles Standish, Mass., where he became ill. In addition to his wife and father, he leaves a daughter Diana, brother Frank and sister Mrs. Ann Schwartz.

HAVING TIRE TROUBLE?



Stop in at
FLORY'S

Vulcanizing, Recapping
New and Used Tires, Tubes,
all sizes. — Flats Fixed

Passenger and Trucks

**FLORY'S
TIRE SERVICE**

6013 St. Clair Ave.
F. J. Zawasky, Jr., Prop.

All Work Guaranteed

Army & Navy News

Honorably discharged from the army, was Pfc. Edward J. Azman, son of the well known Mr. and Mrs. Azman of 6501 St. Clair Ave.

On July 28th, Pvt. John Grozdina, son of Mr. and Mrs. John Grozdina, 1087 E. 64 St., arrived home, honorably discharged from the U. S. Army after serving in the Pacific for 38 months. He was wounded in action twice. With his wife, Mary, they left for a trip, after which they will reside at 14200 Thames Ave.

Home on furlough til August 11th, will be Lieut. Frank Geo. Konestabo, son of Mr. and Mrs. Frank and Jennie Konestabo, 10417 Prince Ave. Holder of the Air Medal for his missions over Germany, he brought his parents souvenirs from Africa, Italy and other countries where he served.

T/Sgt. Edward Racie and wife Edith, will be home for two weeks. T/Sgt. Racie, serving with the marines as an instructor in the air corps, is on leave from El Centro, Cal. A year ago he returned to the U. S. from the South Pacific, where he was stationed for 26 months. During their stay in Cleveland, they will remain at the home of Mrs. Racie's parents, Mr. and Mrs. Vinko Coff, 17802 Delevan Rd.

Home on a thirty day furlough after serving in France and Belgium, is Sgt. Jos. Tomaric, son of Mrs. Mary Tomaric, 1251 E. 173 St., and husband of Mary of 6804 Whitney Ave. After his furlough he will report for further duty in Missouri.

Home on a thirty day sick leave is Marine Pfc. Robert J. Rossman of 451 E. 112 St. In the service three years, two years overseas, he was wounded in action twice. After his furlough he will return to the Naval hospital in Corvallis, Oregon.

Home on 30 day furloughs are Raymond Skeryane and Harold Marley. Raymond is the nephew of Leo Kushlan, and Harold is the husband of Mr. Kushlan's niece, Frances. Both served in the invasion of France and were stationed in Czechoslovakia and Austria, before returning home. Harold, a doctor, is serving with the medical corps and holds the rank of Captain.

Home on furlough after being liberated from a German prison camp is Pfc. Wenzel Frank, husband of Helen and father of Robert and Helen, 6322 Carl Ave. Pfc. Frank served with the 12th Division and was a prisoner of war for seven months.

IN ELY, MINN.

Attending the semi-annual meeting of the American Fraternal Union, are Janko N. Rogelj, John H. Tomazic, John Kumse, Matt Anzele, Frank Okoren and Frank Vranicar.

All this week, which is National Farm Safety Week, the farmers of the nation are engaged in making their farms a safer place to work—and their homes a safer place to live. So, why not take advantage of this special week, suggest the Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council, to make your home and your work—accident-proof, too. rišće.

BEROS STUDIO
6116 St. Clair Ave.
Tel. EN. 0670
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

Dušica Rožamarija

(Nadaljevanje)

Rožamarija je zvečer vselej žalostna. Utrujena je zvečer, pravijo, utrjena od počivanja. Rožamarija se bori sama s seboj. Nihče ne vidi njenih tihih solza.

"O, ti lepi poletni svet, ti zlata hiša in zeleni gozd, vi vsi, ki stojite na bregu in vidite, kako se moj čoln oddaljuje!"

Želela je, da bi lahko govorila s svojim učiteljem, gospodom grajskim župnikom. On jo bo zanesljivo obiskal. Toda družinski svet se je zbal, da se ne bi preveč razburila. Gospod grajski župnik je zelo nežen in mu človek ne bi pripisal, da bi mogel razburiti Rožamarijo, toda vsi so se spomnili, da je bila Rožamarija pri pouku včasih zelo razburjena,—in to je treba zdaj preprečiti.

"Pozneje, Rožamarija, ko boš močnejša!"

Rožamarija posluša ta sklep in tiho se nasmeje. Da postane še teta Ulrika zamišljena. Morada njej sami ni bilo dosti do tega, družinski svet pa je le potreboval dva dneva za ta sklep. Da, ali sploh ljudje vedo, kaj Rožamarija misli? Nikoli ne vprašuje, pusti ljudi, da delajo z njo, kar hočejo in ničesar se ne brani. To je že njen način, njena stara navada, kadar je bolna. Rožamariji se zdi, da postajajo vsi okoli nje od same ljubezni okrutni. Prosijo jo, roče jo, naj si vendar kaj želi, kar bi ji lahko izpolnili, toda edinega, kar jih prosi, ji iz same ljubezni ne morejo dovoliti. In če bi vztrajala, bi se prestrašili in rekli: "Skrivaj trpi, Rožamarija," in spet bi jih prevzel nemir. Človek mora opraviti vse sam v sebi. Duša mora biti zmerom sama.

Ce se le ne bi ta boj začel vsak dan iznova! Samo če pride kakšen zmoglasven klic malega Henrika k njej v tišino, se ji zdi, kakor sploh ne bi bila prehodila te težavne poti čez trnje in kamenje, ki je tako huda, tako samotna. Nov nizek grič se pokaže pred njo, s trinjem obdan, kamenit, utrudljiv. Toda čudno, kadar je pot najbolj grenka, tedaj pride iznenada zelen travnik. Kjer se konča ostro, enakomerno zavijanje viharja. Kjer rastejo črne bele zvezdice in šumlja jasen, čist potoček po zlatih tleh. Rožamarija se sklana k zvezdicam,—tudi, skrivnostno mir, močan in sladak, prihaja iz studenca. Nihče ne vidi Rožinih oči, ko gleda nebeske zvezdice pred seboj, ko prisluškuje rahlemu šumenju. Nihče je ne vidi, ko izteza svoje vitke roke.

In zdi se ji, kakor bi postajali zeleni otočki čedalje pogostejši. Da, kakor bi ostajalo čedalje več vonja zvezdic na trnju samotnih poti... Kakor bi se ta vonj na njih lovil. Tiho šumenje ne onemne več. Z njo gre... skrivaj, toda čuti ga. Najjasnejše šumi v zgodnjih jutrnih urah, ko se temna noč preobrača v prvo sivo. Takrat seveda največ trpi. In kar velika sreča je, da je šumenje tako močno. Vendar si zelo želi, da bi Harro, ki se vselej zgodaj zbudi, prišel in jo držal s svojimi močnimi rokami kvišku. Toda potem bi tudi videl njeno žalostno trpljenje in tega ona ne bi mogla prenesti.

Teta Ulrika, ki se ponoči vsaj enkrat prikaže pri vratih in ki jo drugače najrahljeji pritisk na električno stikalo takoj priključi, spi ob tej uri tako sladko,—in pomagati tudi ne more. Zato takrat Rožamarija vselej odrine zvonec iz svoje bližine, seže po stari krogli iz jantara, si jo pritiska k licom in jo cil and the National Safety Council, to make your home and your work—accident-proof, too. rišće.

Pomladni sen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

★
Priredil I. H.

(Nadaljevanje)

Kako znaš lagati, si misli Wolf v jezi. Tvoj vir poznam. In glasno vpraša:

— In druge zadeve; kaj pravi vaša gospica hčerka?

— Gospod pl. Wolf, — se obrne k njemu, — gotovo mislite, da dovolim svoji hčeri vpogled v uradne stvari. Pri tem se zelo motite. Pa tudi ne zanima se zato. Ne, ne, pri tem ona nima ničesar opraviti.

— Potem se mi je zvalil težak kamen od srca. Potem mi bo jutri lahko brez zadrege stopiti pred njo. Zdjaj pa mi dovolite, da grem — moram se vse enkrat dobro premisliti.

Wolf se prikloni; Ulrih ga spremi do vrat, mu za slovo prijazno stisne roko in reče:

— Na svidenje! — Nato pa zopet sede k svoji mizi.

— Vseeno mu mora biti težko ljubiti mojo hčer z vsem njenim premoženjem. Razmerje z malo modistinjo mora biti vendarle resnično in mora tičati globlje, kot pa sem mislil. Smešno; pa saj se bo spametoval, ko mu povem, koliko bo dobila moja hči.

Tako neobčutljiv ni nikdo proti vrednosti in moči denarja. Zdjaj se mogoče upira, toda pozneje mi bo hvaležen. Nespretno bi bilo, da bi zavrgel svojo last nad njim, ko vem, kako vroče si ga želi Gabrijela, in tudi meni je izmed vseh zetov najljubši. Lep, iz stare rodovine — kdo kaj ve o kakem madežu v njegovem grbu — tako je premišljeval pri svoji pisalni mizi.

Gabrijela je bila njegov edini otrok; oboževal jo je. Vsaki njeni želji je ustregel. Kar ji je mogel brati v njenih očeh, je za njo storil. Do skrajne meje razvajena, brez vsakega smisla za kako odpoved, jo je skoraj napolnjevala jeza, ker se je poročnik obnašal proti njej tako hladno in se ni niti najmanj potrudil, da bi tekmoval z njenimi številnimi častilci. In vendar ga je imela tako rada, tega vitkega, plemenitega častnika z lepim temnim obrazom!

Njen oče je bil zelo zadovoljen, da je bila še vedno pri njem. Pa se je vendar čutil, da ne misli na možitev. Tu mora biti kaj skritega. Na njegov pritisk mu je priznala, da ji ni mar noben častilec od enega, ta pa se ne briga za njo — poročnik Wolf.

Solze so ji zalile oči, ko je govorila o njegovi hladnosti.

— Ne bom se poročila, papa, ako ne dobim njega. Oh, tako sem nesrečna!

Oče jo tolaži, da Wolf v svojem ponosu noče bogate neveste.

— Ne bogate neveste? Rajši reci, moja modistinja, potem boš pravo zadel! Papa, lahko mi verjameš, tako je! Vem natančno. Skoro vsak večer se vidita. Samo malo poizvedi. Zaradi te osebe me zaničuje!

Gabrijela prične jokati; trese se po celem telesu in se zviha. Očetu se hči smili v bolesti, tako da si je na vse načine prizadeval, da jo potolaži.

Zdjaj pa je prišla zadeva menice. In tedaj naj bi ne pomagal svoji hčeri? Sicer ji je nekoliko pripomnil, da je v njegovi moči ustreči njeni želji in kako zelo jo je ta želja gorela v njej, je videl na njenem veselju. Z zvito priljubljenostjo se ji je posrečilo nekoliko o celi zadevi izvedeti in česar ni mogla izvesti od svojega očeta, je sama zvezala svoje misli v eno dejstvo, da ima Wolf razmerje z Marijo Winterjevo. In Wolf je imel prav, ko je slutil, da Gabrijela o tem ve.

Ravno pretečena ura ni bila

posebno prijetna za starega Ulriha in skoro ga je bilo sram pri misli na vlogo, ki jo je prisiljeno igral.

V svojem premišljevanju ni bil dolgo sam, kajti vrata se odpro in kar nejevoljen pogleda. Toda njegovo lice se zjasni, ko opazi svojo hčerko Gabrijelo, ki se ga ljubeznivo oklene in pritisne svoje lice na njegovo.

— Torej, papa, ali je že šel? Povej mi!

— To je za tebe dolgočasno — bilo je samo uradno.

Skoro jezo zategne ustnice. — Kar se njega tiče, ne! Samo povej —

— Je v resnici brez pomena. Toda, kar je hotel od mene —

— Kaj pa? Naglo povej, papa —

— Mala radovednica. Naj bo; prosil me je za dovoljenje, ako sme jutri priti in naprositi za tvojo roko.

Pri teh besedah je bil nekoliko v zadregi in ni mogel hčeri pogledati v oči.

— O, vzklikne Gabrijela, — o, tedaj vendar! Kako je to prišlo, papa? Povej!

Pazno je gledala vanj, ker je prejel v njegovih besedah opazila nekaj negotovosti. Hotela je vedeti, kaj je rekel; saj mu ni bilo treba vedeti, da je malo poprej poslušala in da je večino tega pogovora razumela. To bo Wolf še plačal, da je njo zaradi revne modistinje zavrgel! In je še celo govoril, da ga kdo hoče kupiti!

— Kaj je tu treba mnogo govoriti? Dovolj je, da je tako. Ne delaš mi težkega srca. Saj veš, kako te imam rad, moja edina!

Toda, papa, je tako, da mora otrok zapustiti svoje starše; in če je to moja sreča?

— Vse to naj ti da Bog! To je moja edina želja. — Ginjen jo poljubi na čelo.

— Povej mi vendar, papa, kako da se je tako naglo odločil. Gotovo ima velike dolgove in me hoče poročiti samo zaradi denarja. — Poizvedljiva poteza se je pri tem vprašanju raztegnila po njenih ustnicah.

— Kaj vendar misliš — Wolf in dolgovi! Plačati dolgove poročnika z denarjem moje hčere in morebiti celo z njeno srečo, tega ne! — pravi Ulrih in vstane. — Njegovo omahovanje ima svoj vzrok, ker noče, da bi mu mogel kdo očitati, da se je že-

nil zaradi denarja. To so njegove lastne besede.

— Ali res? O, kako sem srečna!

Vsa srečna se oklene očeta okoli vratu, ga vrti po sobi, da je že ves utrujen prosil, da ga pusti.

— Papa, tako lep je! Kako me bodo vse zaradi njega zavdale. Tako plemenit je in aristokratski. In Wolfova rodovina ima tako visoko sorodstvo. Eno teta ima pravo kneginjo. Mislim pa, da vsi nimajo mnogo denarja. — Kakšno obleko si moram sedaj kupiti? Mora biti elegantna in izrezana. Kaj velja, da je postranska stvar, kaj ne, papa?

— Da, da, — se smeje oče, — stori, kar hočeš. O tem se pomeni z gospico pl. Lassen. Zdjaj pa me pusti samega, ker imam še mnogo dela.

VII.

Kako je prišel domov, Wolf sam ni vedel. Hodil je kot v omotici. Stal je pred odločitvijo, ki mu je morala na obeh straneh, tako ali tako pomeniti nesrečo: ali za celo svoje življenje odpovedati se Mariji, zato pa s čistim imenom živeti v blesku in bogastvu, ali pa biti združen z Marijo, toda pri tem živeti v sramoti in zasmehu. Ali ni bilo še tretje poti, ki napravi konec vsemu? —

Zatopljen v svoje tužne misli leži Wolf na svoji postelji. Cepico je vrgel po sobi, sabljo na stol. Vse mu je bilo brez pomena. Samo jasnost, jasnost! Zopet in zopet je bral pismo svojega brata. Po pogovoru z Ulrihom ni bilo več nobenega dvoma o tem, kar mu je oče storil. — Kako pa je prišla menica v Ulrihove roke? Zakaj ga vendar ni vprašal? — Toda slednjič je bilo vseeno, ako je vedel, ali ne.

Wolf se udari po čelu — zakaj je oče to napravil? Prav gotovo zaradi žene, ki mu je ukradla očetovo ljubezen — ali to ni bilo zadosti? Ali mora sedaj žrtvovati tudi svojo srečo? Ali je bilo to sploh potrebno? Ali naj ne bi celo stvar pustil, da gre svojo pot? Zakaj naj bi on bil žrtev? Naj bi stari trpel za svojo lahkomišljenost!

— Ne, nikdar! — zakriči in skoči na noge. Ne, Wolfovo ime mora ostati čisto, saj pred svetom — to je bil dolžan sam sebi in v svojem bratu. — Denar bi prav gotovo dobil; toda kaj bi to koristilo? Hoteli so njega — ta nesramnost! In kako so njegovo skrbno prikrivano tajnost izsledili!

Marijo so smatrali za njegovo vsakdanjo zabavo. Misel na to, da bo jutri že ženin Gabrijela Ulrihove, mu je skoraj zmešala pamet. Njegova sladka

Marija! Kaj se bo zgodilo z njo? In kaj bo mislila o njem? Da saj ne bi bilo onega večera, ki ju je neločljivo združil!

Na vsak način je moral še nocoj navzlic njenemu pismu ž njo govoriti še predno pride njegov oče. Moral je vedeti za njeno mnenje. Potem bo vsaj opravičen pred njo. Mogoče si ne bo preveč vzela k srcu, mogoče bo še vedno njegova, kajti ljubila ga je tako zelo —

Toda takoj prihodnji trenutek je že zadušil to misel, ki je tako poniževala njega in Marijo. Kot jo je poznal, mu kaj takega ni bilo mogoče. Rajši bi umrla, kakor pa da bi postala samo njegova igračka ljubezni.

Zvečer, ko je oddal slugi svoja naročila, se je napotil proti pokopališču. Bergerjevi mu morajo pomagati. Stara gospa bi mogla brez vsake pozornosti iti k Mariji. Vreme je bilo temno in v temno modro nebo je bilo še vedno oblačno. Ravno, ko je hotel stopiti v hišo, mu pride Berger nasproti.

— Dober večer, Berger, — pravi Wolf in mu ponudi roko. — Ali bi mi hoteli storiti uslugo?

— Tisoč, gospod poročnik, tisoč! Kaj pa je? — vpraša in ga začuden pogleda v obraz. — Gospod poročnik vendar ni bolan? Kako pa izgledate? Kaj pa bo rekla gospodična Marija, ki —

— Ne govorite to, ga naglo prekine Wolf, — ali bi mogla

iti vaša gospa k Mariji in ji sporočiti, da naj takoj pride sem v neki zelo važni zadevi, ako ni preveč bolna, česar se bojim, ker je danes nisem videl in že tudi nekaj dni ž njo nisem govoril.

— Toda, gospod poročnik, — zakliče Berger ves presenečen, — ali ne veste, da je Marija že tukaj?

— Kaj? — vzklikne Wolf, — Marija tukaj? Nemogoče!

— Je! In tega niti ne veste? Pred komaj pol ure sem jo tamle videl, — in pokaže s prstom. — Še celo namignila mi je.

— Kje? — tam? — Ni mogoče! — pravi Wolf in ves razburjen prime Bergerja za ramo. — To ni mogoče, pravim! Saj mi je vendar pisala, da danes pod nobenim pogojem ne more priti. Zmotili ste se, gospod Berger.

— Ne, ne, — vztraja stari, — prav gotovo sem jo videl. Oblečena je bila v temno modro obleko, katero prav dobro poznam in na glavi je imela majhen moder klobuk; vendar pa je bila zelo blede.

— Torej tamkaj! — pravi Wolf hripavo, — da, da, gotovo me bo pričakovala. Lahko noč, Berger!

Majaja z glavo gleda Berger za mladim častnikom, ko se je trdih korakov obrnil proti lipi.

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v - - - Enakopravnosti

Until His Big Brother Returns



In another split second, the batter is going to lay this one down on the line and hope he doesn't trip over those trouser legs on his way towards first. At the rate the war is going, his big brother may be back to reclaim that baseball suit before Babe grows into it. At any rate he will make good use of it for a few more weeks.

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

STENSKI PAPIR — 1000 VZORCEV

LINOLEJ — LINOLEJSKE PREPROGE

Du Pont barva, ki je najboljša — varniš in cementna barva za klet — Bondex. Vedno točna postrežba.

J. BERGER

852 E. 185 ST. — IV 6250

6919 SUPERIOR AVE. — HE 3659

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

● avtomobila

● gospodarskih predmetov

Za:

● družinske in hišne potrebščine

● popravilo posesta

● plačilo zavarovalniške premije

● poravnava računov

— To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave.

15601 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKES ZA HIŠNE SLUŽABNICE

ZA POSLOPJA V DOWNTOWN

ZA VES DAN ALI DELNI ČAS

Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Stalno delo — Zahteva se izkaz državljanstva — Zglaste

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Mali oglasi

OHIJSKO VINO

\$2.50 gal. — Prve vrste

EMERY'S BAR

961 Addison Rd.

Odprto do 2.30 zj.

SUPERIOR PET SHOP

TROPIČNE RIBE

KANARČKI

Vsakovrsne domače živali

8006 SUPERIOR AVE.

HENDERSON 2891

O BLEKE

mere do 52 in po vseh cenah

IMAMO TUDI BLUZE, KRILA IN

SPODNJE PERILO

Shore Dress Shoppe

15120 LAKE SHORE BLVD.

ALI HOČETE PRENEHATI PITI?

IMAMO ZDRAVILO INNEBRIN

ki je brez škode na vaše zdravje

Mandel Drug Co.

LODI MANDEL PH. C.

Slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

IV. 9611

Odprto 9:30 do 10:00 vsak dan.

Zaprto ves dan ob sredah.

Popravljam in predelujem hiše, stanovanja in trgovske prostore

Strehe pokrijemo nanovo ali pa popravimo stare strehe

Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne.

Dam brezplačno proračun.

Se priporočam

FRANK JANSKA

5715 Prosser Ave. EX 2503

Harvard Moving Co.

9008 Harvard Ave. DI 2569

Selimo kadarkoli — kamorkoli

Moderni vozovi — zanesljivi delavci

NAPRODAJ

je radio, pohištvo, preproge, bara in stoli, posoda, kuhinjska oprema, slike, itd. Lastnik je primoran prodati, zato je cena skrajno nizka. 7502 St. Clair Ave., HE 1090.

WAR BONDS

in Action

Signal Corps Photo

Backing Up the Boys. Here's tons of equipment, much bought with War Bond funds; food and munitions for victory being unloaded on Yellow Beach, Luzon, P. I.

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

U. S. Treasury Department

Kovaški pomočniki

Kurjači

Drop Hammer

Plača od ure in kom

Steel Improvement

& Forge Co.

970 E. 64 ST.

severno od St. Clair

EN 8200

Mali oglasi

Beauty operator

dobi dobro službo; mo

izurjena. Dobra plača. Po

pri Gloria's Beauty Shoppe

Addison Rd., HE. 6466.

ZA CEMENTNA DRUGA

kot pločnike in drive

pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 Marcella Rd. KE

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za dru